



KÖNYV

9

ENGLISH *today*



LOWER INTERMEDIATE LEVEL

ANGOLNYELV-OKTATÓ PROGRAM



NÉPSZABADSÁG
A tájékozottság magabiztossá tesz.

**ENGLISH
TODAY**

A fordítás az alábbi kiadás alapján készült:

9. Lower intermediate level book one

© 2009 E-ducation.it S.p.A., Florence
All rights reserved

Editorial director: Cinzia Caiazzo
Editor in chief: Filippo Melli, Meri Bartolacci
Editorial staff: Giulia Ricci, Francesca Bianchi, Maria Masanas

Kiadja: © Népszabadság Zrt., Budapest, 2009
www.nol.hu, telefon: 06 (1) 436-4444, 06 (1) 436-4373
Felelős kiadó: Kovács Tibor elnök-vezérigazgató

Fordította: © Biernaczky Adrienne – KFI Fordítóiroda

ISBN 978 963 9709 92 8
ISBN 978 963 9709 83 6 ö

Nyomta és kötötte: Reálszisztéma Dabasi Nyomda Zrt.
Felelős vezető: Vágó Magdolna vezérigazgató

Original edition:
© 2006 English Today
www.e-ducation.it
info@e-ducation.it

**ENGLISH
TODAY**

**LOWER INTERMEDIATE Level
COURSEBOOK ONE**



Tartalom

1 . lecke

That's life! Chilling Out

- 7 1. jelenet: I also enjoy doing nothing!
- 9 Megértési gyakorlat
- 10 Tegyen próbát!
- 11 2. jelenet: Tarot cards never lie!
- 13 Megértési gyakorlat
- 14 Tegyen próbát!
- 16 Szószedet

2 . lecke

That's life! The latest hair style

- 19 1. jelenet: Could you hold a moment, please?
- 22 Megértési gyakorlat
- 23 Tegyen próbát!
- 25 2. jelenet: Green suits you!
- 26 Megértési gyakorlat
- 27 Tegyen próbát!
- 28 Szószedet

3 . lecke

That's life! This is my aunt Carolinal

- 31 1. jelenet: What a bunch of nuts!
- 32 Megértési gyakorlat
- 33 Tegyen próbát!
- 35 2. jelenet: Nice to meet you aunt Carolinal
- 37 Megértési gyakorlat
- 38 Tegyen próbát!
- 39 Szószedet

Television Programmes

Let's talk

- 41 The city or the countryside?
- 44 Megértési gyakorlat
- 45 Tegyen próbát!

Kitchen

- 47 Strawberry Whip
- 49 Megértési gyakorlat
- 50 Tegyen próbát!
- 53 A feladatok megoldása

1. lecke

That's life! Chilling out

I also enjoy doing nothing!

1. JELENET

Alice: What horrible weather! I hate it when it rains! So, what are we going to do today?

Anne: It's a perfect day for tidying up! I enjoy putting the house in order when the weather is bad. By the way, look at the mess! We don't often get a chance to clean up together...

Jack: You're joking, right?! I hate cleaning the house! Don't you have any better ideas, Anne?

Anne: Just a little bit of tidying up. Anyway, it was just an idea... And not a bad idea at that... In my opinion!

Jack: Sorry, that idea is bad. What else do you suggest? Personally, I enjoy doing something more exciting than vacuuming and doing the dusting.

Sharon: Why don't we play a game?

Peter: What kind of game?

Sharon: How about playing cards?

Peter: No! I hate playing cards, it's so boring! Let's see what's on TV... *(nézi a TV újságot)* Cartoons, soap operas, political talk shows... There's nothing interesting on.

Anne: Shall we go for a walk? I like walking in the rain. Why don't we take a walk to the new bakery in Piccadilly? What do you say?

Jack: Are you crazy?! It's raining out! Well, you know what the traffic's like when it rains... I certainly don't wanna get stuck in a traffic jam on a Sunday! That happens every day when I drive to work and when I drive back home.

Anne: Okay, okay! So... What shall we do?

Alice: If you want, I can read your fortunes using the tarot cards. Aren't you interested in what the future holds?

Peter: That's your favourite hobby! No, thanks, Alice! Let's not think about the future. I prefer the future to remain a mystery!

Sharon: Well, I prefer to be prepared if something is going to happen. I don't like surprises...

Alice: So, sit here! I'll tell you who you are and what your future holds!

Jack: You know what I like to do on days like this? Nothing! Totally relaxing, doing nothing!

Peter: I agree with you, Jack. Total relaxation. Now, that's a great idea!

Jack: And maybe eating something nice and tasty... Hem, Anne, why don't you prepare us one of your lovely lunches?

Anne: No way, guys! You don't want to go out, you hate cleaning the house, you don't like playing games... So in other words, you want to do nothing while I have to cook?! And do you know what I say? I also enjoy doing nothing! That's what I'm going to do. Watch out couch! (*kinyújtja a lábát az asztalon*). Here I come!

Megértési gyakorlat

(Megoldások a 53. oldalon)

A jelenet megértésének ellenőrzésére válaszoljon az alábbi kérdésekre:

1 What's the weather like?

- a) It's raining
- b) It's snowing
- c) It's fine but cold

2 What day is it?

- a) Friday
- b) Saturday
- c) Sunday

3 What does Anne like doing when it's bad weather?

- a) Watching TV
- b) Shopping
- c) Cleaning the house

4 What does Peter think about the future?

- a) He likes to be prepared
- b) He prefers not to know anything
- c) He likes to control the future

Tegyen próbát!

(Megoldások a 53. oldalon)

1. GYAKORLAT

Egészítse ki a mondatokat, kiválasztva a megfelelőt az alábbi lehetőségek közül.

- | | |
|--|---|
| 1 Where ... Alice going tomorrow?
<input type="checkbox"/> a) does
<input type="checkbox"/> b) has
<input type="checkbox"/> c) is | 2 Anne ... got any brothers nor sisters.
<input type="checkbox"/> a) doesn't
<input type="checkbox"/> b) hasn't
<input type="checkbox"/> c) isn't |
| 3 She really ... like Sharon.
<input type="checkbox"/> a) hasn't
<input type="checkbox"/> b) doesn't
<input type="checkbox"/> c) don't | 4 Jack ... been invited to the party.
<input type="checkbox"/> a) hasn't
<input type="checkbox"/> b) isn't
<input type="checkbox"/> c) doesn't |

2. GYAKORLAT

Írja be a hiányzó segédigéket.

- 1** Where Jack's parents live now?
- 2** They living in Bologna last year.
- 3** Alice have any Italian relatives?
- 4** Alice ever been to Italy?

Tarot cards never lie!

2. JELENET

A fiatalok a nappaliban pihennek: Peter könyvet olvas, Anne portrét készít Jack-nek, míg Alice kártyát vet Sharon-nak.

Alice: *(a tarokk kártyákat nézi)* Yeah... I see... You are very shy and sweet-tempered... Yet you are somewhat moody and sometimes it seems you prefer to stay by yourself...

Sharon: Yeah, that's right! Sometimes I enjoy solitude, just me and my thoughts...

Alice: Yes, indeed, I see that you are worried about something... But that's not clear... I think it has something to do with a boy... Or...

Sharon: Or?

Alice: Or maybe it has something to do with your job... Yes! Maybe you are going to get a new job!

Sharon: Wow, definitely I like this second option much better!

Alice: But... I don't know... Actually this card means that love troubles are on their way... Sorry Peter, but I see the shadow of another boy in your Sharon's heart!

Sharon: Don't be silly Alice! Tell me more about this job instead!

Alice: Okay, if you like... *(ismét a kártyákat nézi)*. So, you are very careful in your work, even if it seems you don't like it that much.

Sharon: Yeah, that's right! I like doing things right. If I can't work well I prefer doing nothing at all. What's more I'm very punctual, I hate being late!

Alice: Yes, and you are also very modest...

Sharon: Thanks Alice! Well, actually I can't stand people who show off, they make me uneasy... Your tarot cards seem to know me very well!

Alice: Well, you know... Tarot cards never lie! That's why I want to investigate more about this mysterious boy!

Sharon: Come on, darling, they don't... They aren't always right, are they?!

Alice: Yes they are! I swear it! They always tell the truth!

Jack: Oh, come on girls, stop it! How can you spend the whole afternoon talking nonsense?! Why don't we do something more interesting? Why don't we all stop doing nothing and, and go out?! *(Az ablak felé néz)* Look, it has just stopped raining! How about strolling in the park?

Sharon: Yeah! That's a great idea! Let's go!

Megértési gyakorlat

(Megoldások a 53. oldalon)

A jelenet megértésének ellenőrzésére válaszoljon az alábbi kérdésekre:

1 What do the cards say about Sharon?

- a) She's extrovert and cheerful
- b) She is timid and reserved
- c) She is creative and artistic

2 The tarot cards say that:

- a) Love problems are coming
- b) Sharon is going to change town
- c) Peter doesn't love Sharon any more

3 Sharon doesn't like:

- a) People who are modest
- b) People who show off
- c) People who are punctual

4 Jack suggests:

- a) To go to the new bakery in Piccadilly
- b) To go for a walk in the park
- c) To play cards

Tegyen próbát!

(Megoldások a 53. oldalon)

3. GYAKORLAT

Válaszoljon a következő kérdésekre a rövid formával.

1 "Did you phone the office?"
"Yes,"

2 "Are you going to work today?"
"No,"

3 "Isn't it terrible weather today?"
"Yes,"

4 "Sharon didn't phone me."
"Yes, But you were in the bathroom."

4. GYAKORLAT

Jelölje be, hogy helyesek (*Right*) vagy tévesek (*Wrong*) az alábbi mondatok, és írja le helyesen, ha szükséges:

1 Let's go for a beer, will we? **R** **W**

.....

2 She wants to watch the TV, doesn't she?

.....

3 We had a pizza yesterday, hadn't we?
.....

4 I'm really lazy, am I?
.....

Szószedet

actually igazából, valóban
agree (to) egyetért;
 beleegyezik, elfogad
at all alig; (**not at all:**
 egyáltalán nem)
bakery pékség
bit egy kicsit
card jegy; kártya;
 levelezőlap; bérlet;
 (többes sz.) kártya (játék)
careful figyelmes, óvatos
cartoons rajzfilm
certainly biztosan
chance alkalom; eset,
 sors, szerencse
chilling out pihen
clean (to) tisztít
clean up (to) takarít,
 rendet rak
clear tiszta, világos
cook (to) főz, süt
couch divány
crazy bolond, őrült
darling drága (főnév);
 kedves, bájos, szeretett,
 elbűvölő (mn.)
definitely végleg;
 biztosan
drive (to) vezet
 (autót); működtet; tol,
 vezet, elvezet vhoval
 (átvitt ért.)
dust (to) portalanít

else (kérdő névmás után,
 vagy some, any, no
 kifejezésekkel)
 más; egyébként
enjoy (to) élvez, kóstol,
 ízlel (to enjoy oneself:
 szórakozik)
even is, még, ráadásul
 (tagadó mondatokban)
 sem, még ... sem
every minden, mindenki
favourite kedvelt
fortune szerencse, sors;
 vagyon, gazdagság
game játék
happen (to) bekövetkezik,
 megtörténik
hate (to) utál, nem szeret,
 nem tetszik
heart szív
hold (to) tart; tartalmaz;
 ellenáll
horrible borzalmas,
 borzasztó; rettenetes,
 félelmetes
if ha
indeed valóban,
 igazán, tényleg
instead ám, de
investigate (to) tanulmányoz,
 megvizsgál, kutat
just csak; alig, éppen;
 épp, pont; pontosan

kind faj, fajta, típus
 (főnév; kedves, udvarias,
 barátságos (mn.)
lie (to) fekszik
maybe talán
mean (to) szándékozik,
 jelent, gondol
mess zűrzavar,
 rendetlenség
modest szerény, igénytelen,
 egyszerű
moody rosszkedvű;
 szeszélyes
mysterious titokzatos
mystery misztérium, titok
nonsense ostobaság,
 badarság
nothing semmi, nulla
opinion vélemény
option alternatíva;
 választás; opció
order (to) rendel
park park, közpark
perfect tökéletes
personally személyesen,
 személy szerint
play (to) játszik; hangszeren
 játszik; előad
political politikai
prefer (to) nagyon szeret,
 előnyben részesít
prepare (to) készít
punctual pontos

relaxation pihenés,
 relaxálás
relaxing relaxáló, pihentető
remain (to) marad, megáll
seem (to) tűnik
shadow árnyék (átvitt ért. is)
show off (to) kérkedik,
 parádézik; hivalkodik
shy félénk, visszafogott
silly ostoba, naiv
sit (to) ül
solitude magány
somewhat meglehetősen,
 némileg
spend (to) eltölt;
 elhasznál; elkölt
stand (to) elvisel; áll;
 felkel; ellenáll;
 mozdulatlan; elszenvet;
 megtart
stroll (to) sétál, kószál,
 sétát tesz
stuck beragadt
suggest (to) sugall, ajánlj
surprise meglepetés
swear (to) esküszik
sweet-tempered lágy, békés
 természetű
tarot tarokk kártya
tasty ízletes, ízes
thought gondolat
tidy up (to) rendet rak
together együtt

total teljes, egész, abszolút
totally teljesen, egészen
traffic jam közúti dugó
trouble aggodás;
 bosszúság, zavar,
 gond; baj
truth igazság
ugly csúnya, kellemetlen
uneasy kényelmetlen,
 kellemetlen,
 nehézkes, fáradságos
used szokásos; használt
vacuum/vacuum-clean (to)
 porszívóz
walk (to) sétál, megy
watch out (to) figyel, óvatos
while miközben
whole egész, teljes
word szó
worried (to be) aggódik
yet még (tagadó
 mondatokban);
 már (kérdő mondatokban)

2. lecke

That's life! The latest hair style

Could you hold a moment, please?

1. JELENET

Anne (telefonál): Hello, this is Anne Baxter from Red Bear Publishing. I'm looking for accommodation for an American writer and his agent. They're coming to London in two weeks' time. Hmm... Could you tell me a little bit about your hotel, please? Our, our clients are used to the very best... And do you also have a swimming pool? Oh... A sauna? Great! And as far as entertainment is concerned, do you have a lounge with live music?

(Sharon egyre hangosabban dúdol.)

Anne: Could you hold a moment, please? *(Sharonhoz fordulva.)* Sharon, stop humming, please! *(Sharon nem hallja és Anne nekidob egy filctollat, hogy felhívja a figyelmét.)* I can't hear anything! *(Ismét telefonál.)* Hmm... Ok, well... Thank you very much for your help, I'll let you know as soon as possible. Right. Goodbye. *(Visszateszi a telefont.)*

Sharon: What are you doing, Anne?

Anne: My boss asked me to book two rooms for two of our most demanding clients. They would like a quiet hotel, near our publishing house, and, of course, with all the creature-comforts. So I'm making a few telephone calls.

Sharon: Anne, listen to this song for a moment. It's Ray Charles' last recording... It's fantastic!

Anne: I've got a lot to do, Sharon!

Sharon: Just for one minute, Anne... Come on!

Anne: I'm afraid I can't now. Why don't you go over to Alice's?

Sharon: She's having a shower... You know... When Alice gets in the bathroom she takes at least two hours!

Anne: Well, do whatever you want... Just please, get out of this room!

Sharon: Anne, what's the matter today? Why are you treating me so badly?

Anne: That's enough Sharon! I know everything about it!

Sharon: Everything about what?

Anne: That you've got a lover!

Sharon: A lover? Are you going crazy, Anne?

Anne: Oh, don't try and pretend with me, Sharon! And I call you a friend!

Sharon: But it's the truth! And who is my romantic lover, by the way?!

Anne: You know... I'm talking about Jack!

Sharon: Jack? What are you talking about?

Anne: The photograph... The one where you and Jack are kissing!

Sharon: It's not what you think, Anne!

Anne: A-ha... So you tell me! You know, a picture says more than a thousand words!

Sharon: That photo is from three years ago. We were engaged.

Anne: Oh, what? You and Jack were engaged?

Sharon: I know, I know... I wanted to avoid stupid gossip... And also because of Peter.

Anne: So now you're telling me... Well... I can't believe it!

Sharon: I know, I didn't wanna hurt your feelings. See, now you are angry with me! That's why!

Anne: Well you're right, Sharon! I am mad at you! And now I look like a fool!

Sharon: I'm sorry Anne, really!

(Hallja, hogy Alice kiabál.)

Alice: Oh, my hair!!

Sharon: What's going on?! It's Alice...

Alice: Oh, my God!!

Sharon: Come on, let's go see what's happening!

Megértési gyakorlat

(Megoldások a 54. oldalon)

A jelenet megértésének ellenőrzésére válaszoljon az alábbi kérdésekre:

1 Anne is calling:

- a) A publishing house
- b) A hotel
- c) An American writer

2 Anne is looking for a room for:

- a) Some very demanding people
- b) Some people who are easy-going
- c) Herself and Sharon

3 Why is Anne angry?

- a) Because Sharon won't help with the telephone call
- b) Because Sharon stole a photo from her
- c) Because she thinks that Sharon and Jack are having an affair

4 What does Sharon say?

- a) That she and Jack are having a secret affair
- b) That she and Jack were engaged three years ago
- c) That she and Peter are breaking up

Tegyen próbát!

(Megoldások a 54. oldalon)

1. GYAKORLAT

Egészítse ki a mondatokat a megfelelő megoldással.

1 Good morning. This is the British School. ...

- a) I'm John
- b) John speaking
- c) I am John

2 ... James?

- a) Are you
- b) Speaking
- c) Is that

3 Can I ask ...?

- a) who are you
- b) who you are
- c) who is calling

4 Can I ...?

- a) take a message
- b) have a message
- c) ask for a message

2. GYAKORLAT

Jelölje be, hogy helyesek (*Right*) vagy tévesek (*Wrong*) az alábbi mondatok, és írja le helyesen, ha szükséges:

- | | R | W | |
|---|--------------------------|--------------------------|----------------|
| 1 Just a moment, I put you through. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
..... |
| 2 Can you hold the phone? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
..... |
| 3 Could you ask James to call me back? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
..... |
| 4 "Hello, is that John?" "I am speaking." | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
..... |

Green suits you!

2. JELENET

Anne és Sharon futva érkeznek a fürdő ajtaja elé. Alice megjelenik fürdőköpenyben és törölközővel a fején.

Sharon: What's happening?

Anne: Alice, why are you screaming?

Alice: My hair... Look! *(Leveszi a fejről a törölközőt és megmutatja a haját.)*

Sharon: It's... It looks... Your hair is... Green!

Alice: I know!!

Anne: But how?

Alice: Okay, imagine this: I'm washing my hair... Well, colouring my hair, actually. I want to change my look... My mobile rings... It's Tom... He's telling me all about this great party yesterday evening... I'm listening to his story and I don't realise that time flies! More than an hour!

Sharon: It's always the same old story Alice! Anyways... Green suits you... It looks, it looks very original, very unique... Just like you!

Anne: Well, Alice, don't be offended, but... You look like a frog!

Alice: Thanks Anne, that's the nicest compliment! What shall I do?

Anne: Well... Why don't you... Call a hairdresser and make an appointment? And, in future, try to avoid changing your look!

Megértési gyakorlat

(Megoldások a 54. oldalon)

A jelenet megértésének ellenőrzésére válaszoljon az alábbi kérdésekre:

- 1** Why is Alice screaming?
 - a) Because her hair has turned green
 - b) Because Tom is boring
 - c) Because she heard Anne and Sharon arguing

- 2** Alice didn't notice that her hair was turning green because:
 - a) She was listening to Sharon and Anne
 - b) She was chatting on the phone to Tom
 - c) She was thinking about last night's party

- 3** Sharon tells Alice that:
 - a) She looked better with dark hair
 - b) She looks like a frog
 - c) Green suits her

- 4** Anne advises her:
 - a) To change look more often
 - b) To go to the hairdresser's
 - c) To have an affair with Mr Frog

Tegyen próbát!

(Megoldások a 54. oldalon)

3. GYAKORLAT

Jelölje be, hogy helyesek (Right) vagy tévesek (Wrong) az alábbi mondatok, és írja le helyesen, ha szükséges:

- | | R | W | |
|--|--------------------------|--------------------------|----------------|
| 1 Can you speak a little slower, please? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
..... |
| 2 Would you mind to spell that for me? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
..... |
| 3 Sorry for you to be waiting. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
..... |
| 4 Hold up a minute, I'll make a note of that. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
..... |

4. GYAKORLAT

Égészítse ki a mondatokat a hiányzó szavakkal.

- 1** Hello, is John speaking.

- 2** Hold on a minute, I'll put you

- 3** Sorry, we were cut

- 4** Sorry I'm the phone.

Szószedet

accommodation szállás, elhelyezés
afraid (to be) fél vmitől
agent ügynök
angry mérges, dühös
as far as amennyiben
at least legalább
avoid (to) elkerül
badly rosszul
bathroom fürdő
concern (to) érint
engaged vőlegény, menyasszony, elfoglalt
be offended (to) megsértődik, megsértett
be used to something (to) hozzászokott vmihez
because of vmi miatt
believe (to) hisz
boss fejes; fő; igazgató; főnök
call telefonhívás; idézés; felhívás; látogatás
change (to) változtat, cserél
client ügyfél
colour (to) színezt; fest
compliment dicséret; üdvözlés
creature-comforts szükségletek, jó mód

demanding igényes (ember); munkaigényes (dolog, feladat)
enough elég, elégséges (mn.); eléggé, meglehetősen (hat. szó)
entertainment szórakozás
few néhány, egypár, kevés
fly (to) repül (átvitt ért. is.)
fool buta, ostoba
frog béka
get out (to) elmegy
go on (to) történik, bekövetkezik
go over (to) ellenőriz
gossip pletyka
green zöld
hair haj
hairdresser fodrász
head fej
hear (to) hall
hum (to) dúdol; csukott szájjal dúdolgat
imagine (to) elképzelt, fejébe vesz vmit
kiss (to) csókol
look for (to) keres
lot sok, nagy mennyiség
lounge fogadószoba; szalon; váróterem
lover szerető
mad bolond, őrült, dühös; őrjöngő

matter ügy; téma
(what's the matter?: Mi a probléma?; Mi a baj?)
most nagyrészt
of course természetesen
original eredeti
photograph fénykép
picture kép
 fénykép; festmény
pretend (to) színlelt, tettelt; követel
quiet nyugodt
realise (to) ért, észrevesz, tudomásul vesz
recording felvétel, rögzítés
romantic romantikus
scream (to) üvölt, kiabál
song ének, dal
soon hamar, rövid időn belül
stupid buta, ostoba; unalmas
suit (to) jól áll neki
swimming pool uszoda
thousand ezer, ezrével
treat (to) bánik, kezel
try (to) próbál, megpróbál; megkóstol
unique egyetlen, egyedüli
wash (to) mos
whatever akármilyen, bármilyen (névmás, mn.); mindenesetre (hat.szó)
writer író

3. lecke

That's life! This is my aunt Carolina!

What a bunch of nuts!

1. JELENET

Jack: Good morning, everybody! Can I ask you a question? Yesterday evening, I got...

Anne: Sorry, Jack! I can't listen now... I've got to get to work. I have a meeting at 9.30 with my editor and I'm late.

Jack: But I only need a minute. It's important...

Anne: Nothing is more important than this meeting. If I arrive late, my boss will kill me. Ring me later if you want! Bye bye... *(Sietve elmegy.)*

Jack: Great. Alice... Alice! Can I ask you a question? Yesterday evening...

Alice: No, Jack, I can't! I'm really sorry, but I have to get going too...

Jack: But you never leave before 11 in the morning! Why are you in such a hurry today?

Alice: I'm starting a new yoga course this morning... My horoscope says I have to do some exercise!

Jack: Well, if your horoscope says so... Anyway, I only need a second...

Alice: No, Jack! My teacher told me not to be late! You can give me a call later! *(Sietve elmegy.)*

Jack *(utána kiabál):* But Alice, wait! It's important! *(Magában.)* What a bunch of nuts! I wonder what my aunt will think...

Megértési gyakorlat

(Megoldások a 55. oldalon)

A jelenet megértésének ellenőrzésére válaszoljon az alábbi kérdésekre:

- 1** What does Jack ask the two girls?
 - a) To have lunch with him
 - b) If there is any coffee
 - c) If he can ask them a question

- 2** Anne has to rush because:
 - a) She is going to miss her train
 - b) She has an important business appointment
 - c) She has to go to do the shopping

- 3** What did Alice's yoga teacher say to her?
 - a) That she needs to take more exercise
 - b) That she must be punctual
 - c) To call later

- 4** What does Jack think about Anne and Alice?
 - a) That they are very nice
 - b) That they are very boring
 - c) That they are a bit crazy

Tegyen próbát!

(Megoldások a 55. oldalon)

1. GYAKORLAT

Egészítse ki a mondatokat, kiválasztva a megfelelőt az alábbi lehetőségek közül.

- 1** Jack ... speak Italian very well when he was a boy.
 - a) can
 - b) could
 - c) could to

- 2** "Could I ask you a question?" "Certainly you ...".
 - a) can
 - b) could
 - c) should

- 3** On Sundays you ... pay to go into the museum.
 - a) mustn't
 - b) can't
 - c) don't have to

- 4** I'm sorry. You ... speak to the manager.
 - a) mustn't to
 - b) haven't to
 - c) ought to

2. GYAKORLAT

Jelölje be, hogy helyesek (*Right*) vagy tévesek (*Wrong*) az alábbi mondatok, és írja le helyesen, ha szükséges:

- | | R | W | |
|---|--------------------------|--------------------------|-------------------------|
| 1 You needn't to work tomorrow. Take a holiday. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
..... |
| 2 Do I may help you? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
..... |
| 3 Anne insists that I've got to clean the house tomorrow. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
.....
..... |
| 4 You really should to ask Sharon to help you. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
..... |

Nice to meet you aunt Carolina!

2. JELENET

Este van. Anne és Alice a nappaliban pihennek. Hirtelen belép Jack egy váratlan vendéggel.

Anne: What a day! I'm exhausted!

Alice: Me too, all of my muscles are killing me! What is there to eat, Anne?

Anne: Well, we can make a sandwich, that's about it. The fridge is practically empty!

(Hallják, hogy kinyílik az ajtó.)

Anne: Jack? Is that you? *(Alice-hez fordul)* Who's that with him?

Jack: Hi everybody. This is my aunt Carolina! She came all the way from Bologna to see me. She'd like to see how I'm getting along...

Anne *(felkel a díványról és kezét fog Jack nagynénjével):* Well... Good evening! *(Jack-hez)* Jack, why didn't you say anything? I should clean up! Look at the mess!

Jack: Well, everybody was in such a hurry this morning! I tried to telephone you but your mobile was off. And Alice's mobile just rang and rang... I imagine you left it at home again as usual Alice...

Alice: Well, I guess so! *(A nagynénihez)* Good evening. It's a pleasure to meet you!

Aunt Carolina: Well, well! Only girls, huh? So, you are Alice... Alice, the "interesting" one of the house... And you are Anne, the house-keeper.

Jack: Please, aunt Carolina...

Anne: So that's how you describe us!

Jack: Come on, aunt Carolina is only joking. Right?

Aunt Carolina (*körbenéz*): And this is the wonderful house...

Anne: Hmmm, well, yes! But it's usually tidy...

Aunt Carolina: It's still very charming!

Anne: Thank you! May I offer you something? Would you like to have a glass of wine, maybe?

Aunt Carolina: Yes, thank you. I would.

Anne: Alice, could you get a bottle of wine, please?

Alice: There isn't any wine! Anne, there isn't any wine, there isn't any beer. We have to do the shopping!

Anne: Umm, I'm terribly sorry... It's not usually like this... But today was very busy!

Jack: Do you know what?! Let's go out for dinner! What do you say, aunt Carolina?

Aunt Carolina: That sounds good to me! (*Nézi a lányok öltözékét.*) Excuse me... Do you go out dressed like that? Maybe you should get cleaned up a bit?

Anne: Yeah, you're absolutely right!

Alice: Let's get ready to go out on the town!

(*A lányok kimennek a szobából.*)

Aunt Carolina: May I ask you a question, Jack?

Jack: Well, of course, aunt Carolina. Shoot!

Aunt Carolina (*kézbe vesz egy melltartót, amit a széken felejtettek*): Do you really think it's such a good idea to live together with all these women?

Megértési gyakorlat

(Megoldások a 55. oldalon)

A jelenet megértésének ellenőrzésére válaszoljon az alábbi kérdésekre:

- 1 Why did aunt Carolina come?
 - a) To see how Jack is managing
 - b) To meet Anne and Alice
 - c) To have dinner with them all

- 2 Did Jack call Anne on her mobile?
 - a) No
 - b) Yes, but she didn't reply
 - c) Yes, but her mobile was off

- 3 What does aunt Carolina think of the house?
 - a) That it's untidy
 - b) That it's very spacious
 - c) That it's charming

- 4 What do they decide to do?
 - a) To go and buy some food
 - b) To go out for dinner
 - c) To go shopping

Tegyen próbát!

(Megoldások a 55. oldalon)

3. GYAKORLAT

Fordítsa le a következő mondatokat olaszra.

- 1** Peter can't be at home today, he's rehearsing.
.....
- 2** He ought to be home by six o'clock.
.....
- 3** He might be late.
.....
- 4** He could have telephoned.
.....

4. GYAKORLAT

Jelölje be, hogy helyesek (*Right*) vagy tévesek (*Wrong*) az alábbi mondatok, és írja le helyesen, ha szükséges:

- | | R | W | |
|---|--------------------------|--------------------------|-------|
| 1 Aunt Carolina can't to be coming tonight. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 2 She may have telephoned when we were out. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 3 Should we not buy some food, just in case? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 4 No, she might not come at all. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |

Szószedet

absolutely abszolút
all the way az egész úton
arrive (to) érkezik
aunt nagynéni
beer sör
bottle üveg
bunch csapat (biz.); csomó
busy elfoglalt, rengeteg dolga van
charming elbűvölő, vonzó
describe (to) leír
do the shopping (to) bevásárol
dress (to) öltöztet, öltözik
editor igazgató
empty üres
everybody mindenki, mindannyian
excuse (to) bocsánatot kér
exercise feladat
exhausted kimerült, elcsigázott
fridge hűtőszekrény
get along (to) elboldogul; egyetért
glass pohár; üveg
guess (to) kitalál, hisz, feltételez
horoscope horoszkóp
house-keeper háztartásbeli
hurry gyors
kill (to) megöl, meggyilkol (átvitt ért. is.)

later később, azután, későbbi
leave (to) hagy; elhagy; elindul, elmegy
may jog, engedélye van vmire
meet (to) találkozik
meeting találkozó
muscle izom
need (to) szüksége van
nut mogyoró, dió; bolondos, vagány (biz.)
off kikapcsolt; távollevő; messzi, felfüggesztett (day off: szabad nap)
offer (to) ajánl, kínál
only csak
pleasure öröm
practically gyakorlatilag, majdnem
question kérdés
ready kész
share (to) megoszt
shoot (to) lő (átvitt ért. is)
sound (to) megszólaltat; tűnik, vmilyen benyomást kelt
start (to) kezd, belevág
still még (kijelentő mondatokban.)
such olyan, hasonló; sok
terribly borzalmasan
tidy rendes, pontos

town város; (into town: belvárosban); (to go to town: nem nézi a költségeket; szórakozni megy)

wait (to) vár

wine bor

wonder (to) elcsodálkozik

wonderful gyönyörű

Television Programmes

Let's talk: The city or the countryside?

Eric: Good evening. Welcome to this week's edition of "Let's talk", our discussion programme with our commentators Tom and Marie. How are you?

Tom: Fine Eric.

Marie: Fine, good to see you again.

Eric: Well, did you have a good weekend?

Marie: Very good, thanks! I relaxed in the country. I have a house there, it's so peaceful!

Eric: Mmm... a healthy weekend! And you Tom?

Tom: Well, I had a great weekend too! I stayed in the city and it wasn't peaceful, I went out a lot and made some new friends.

Eric: Sounds like a good weekend to me! So, the same old story... a relaxing, peaceful life in the country compared with an exciting life in the city. Where's the best place to be? In the city or in the country? Let's discuss this more.

Marie: Sure! I'll convince you that gardening's more interesting than the pollution and chaos of the city.

Tom: I'm not so sure about that! Last weekend I went to the cinema, a rock concert and two parties, gardening isn't for me!

Eric: Really? Your weekend certainly wasn't relaxing, don't you feel tired?

Tom: Maybe a little, yes, but I love city life. The city offers so many things, it's fantastic!

Marie: I don't agree with you! Life in the city's too stressful. You rush around all day long. And then there's the traffic and finding a parking space! Walking in the woods is far better than being stuck in traffic jams! I'm really thinking of moving to the country.

Tom: I don't think I could ever live in the country, I'd die of boredom! It would be a problem for my work too.

Marie: You're wrong, Tom! You can work from home! A friend of mine does this! He works from home, he uses the Internet for e-mail and virtual meetings. He goes to the office in the city 2 or 3 times a month. He's got three children and life in the country is great for the family. And he loves gardening, too!

Eric: And gardening is difficult in the city, isn't it?

Tom: Sure, but country life is so isolating, you don't meet new people. Well, ok, the city is more polluted, more stressful, but country life's so boring! I like meeting new people and making new friends and in the city it's easy to meet new people.

Marie: I'm not so sure about that! Whenever I'm in the country lots of my friends come to visit me. They all complain about the stress of city life and they really enjoy the peace and quiet of the country! I'm sure that sooner or later you'll arrive too! Let's bet on it!

Tom: Ah, Ah, Ah! But if I do come, I'll bring a few friends and maybe we'll have a party!

Marie: Ok, I'll be waiting for you! Of course you're invited too, Eric!

Eric: Thanks Marie! Ok, this is a good compromise! A less stressful weekend for Tom and a more exciting one for Marie! Well, the city or the country? I think it's difficult to say where it's best to live! It depends upon your taste, the country life is more relaxing whereas the city life is more exciting! Well, time to say goodbye! Goodbye Marie and goodbye Tom.

Tom: Goodbye Eric.

Marie: Goodbye Eric.

Eric: And goodbye to you. And see you again next time on "Let's talk"!

Megértési gyakorlat

(Megoldások a 56. oldalon)

A jelenet megértésének ellenőrzésére válaszoljon az alábbi kérdésekre:

- 1** Marie had a boring weekend.
 - True
 - False
- 2** Tom stayed at home all weekend.
 - True
 - False
- 3** Last weekend Tom went to a concert.
 - True
 - False
- 4** Marie is thinking of moving to the country.
 - True
 - False
- 5** Marie's friends don't visit her in the country.
 - True
 - False

Tegyen próbát!

(Megoldások a 56. oldalon)

1. GYAKORLAT

Válassza ki a megfelelő kifejezést ebben a feladatban.

- 1** When something makes you nervous it is ...
 - a) boring
 - b) stressful
- 2** When something is not interesting it is ...
 - a) boring
 - b) stressful
- 3** The country is ...
 - a) relaxed
 - b) relaxing
- 4** The place where people park their cars is called ...
 - a) a parking
 - b) a car park
- 5** To rush around means to do everything and go everywhere ...
 - a) quickly
 - b) slowly
- 6** Tom ... like the country.
 - a) don't
 - b) doesn't

7 People ... in the city.

- a) rush around
- b) rushes around

8 ... she live in the city?

- a) Is
- b) Does

9 ... is very bad for your health.

- a) Pollution
- b) Polluted

10 ... to the country next weekend?

- a) Do you go
- b) Are you going

Kitchen: Strawberry Whip

Nancy: Welcome to "Cooking Today"! Today I'd like to introduce you to a very special guest, Lisa French. She's the popular author of the bestseller "A PhD in Homemaking". Lisa, thank you so much for inviting us into your home.

Lisa: It's my pleasure.

Nancy: If you're wondering what to make for lunch, if you have to prepare a last-minute dinner, then, Lisa is the person to ask for help.

Nancy: Listen Lisa, I'm having a dinner on Saturday. Could you give me a tip on a quick and tasty dessert?

Lisa: Of course. You can prepare an easy-to-make dish with fresh strawberries. The strawberry season only lasts a few weeks, so it's worthwhile making the best of in-season berries. And it can be made in a jiffy.

Nancy: Oh! Strawberries! I absolutely go mad about strawberries!

So, let's get started, just the idea of strawberries makes my mouth water.

Lisa: First wash, drain and hull strawberries for four servings, then, mash them to a pulp.

Nancy: All of them?

Lisa: No. You have to put aside some good ones for decoration.

Nancy: Ok, then what?

Lisa: Next, whip about half a pint of cream, then whisk two egg whites stiffly and fold into the cream. Add the strawberry pulp and stir in two tablespoons of castor sugar.

Nancy: Does it need cooking?

Lisa: No. All you need to do is pour the mixture into individual goblets.

Nancy: Is that all?

Lisa: Don't forget to decorate each one with a bit of whipped cream and the whole strawberries you put aside. Now your dessert's ready to serve!

Nancy: Oh, it looks delicious! Let me have a taste right now! Yummy! This is sensational!

Nancy: If any of you have a request regarding homemaking, then please contact us at our studio: 800 - 33 22 11 or send an e-mail to cookingtoday@homemakingTV.com.

Nancy: Thank you Lisa we have so much to learn from you.

Lisa: Thank you for coming!

Megértési gyakorlat

(Megoldások a 56. oldalon)

A jelenet megértésének ellenőrzésére válaszoljon az alábbi kérdésekre:

- 1 Lisa has written a best-selling book.
 True
 False
- 2 The strawberry season lasts five weeks.
 True
 False
- 3 Nancy loves strawberries.
 True
 False
- 4 You shouldn't mash all the strawberries.
 True
 False
- 5 You need a pint of cream to make this dessert.
 True
 False

Tegyen próbát!

(Megoldások a 56. oldalon)

1. GYAKORLAT

Válassza ki a megfelelő kifejezést ebben a feladatban.

- 1** When the pasta is ready you ... it.
 a) drain
 b) hull
 c) mash
- 2** When you crush potatoes into a paste you ... them.
 a) drain
 b) hull
 c) mash
- 3** If something is inedible it ... be eaten.
 a) can
 b) can't
- 4** When you mix a liquid with a spoon you ... it.
 a) fold
 b) stir
 c) pour
- 5** When you transfer a liquid from a bottle into a glass you ... it.
 a) fold
 b) stir
 c) pour

- 6** My wife ... very well.
 a) cook
 b) cooks
- 7** ... your husband cook well?
 a) Do
 b) Does
- 8** We usually ... a pizza on Saturday nights.
 a) are ordering
 b) order
- 9** Can I have another ... of pasta, please?
 a) serving
 b) dish
- 10** I'm so sorry, I have just ... some wine on the floor!
 a) poured
 b) spilt

A feladatok megoldása

1. lecke

THAT'S LIFE! CHILLING OUT

1. jelenet: I also enjoy doing nothing!

Megértési gyakorlat (9. old.)

1) a; 2) c; 3) c; 4) b

Tegyen próbát! (10. old.)

1. GYAKORLAT

1) c; 2) b; 3) b; 4) a

2. GYAKORLAT

1) do; 2) were; 3) Does; 4) Has

2. jelenet: Tarot cards never lie!

Megértési gyakorlat (13. old.)

1) b; 2) a; 3) b; 4) b

Tegyen próbát! (14. old.)

3. GYAKORLAT

- 1) Yes, I did
- 2) No, I'm not
- 3) Yes, it is
- 4) Yes, she did

4. GYAKORLAT

- 1) Wrong (Right; Let's go for a beer, shall we?)
- 2) Right
- 3) Wrong (Right; We had a pizza yesterday, didn't we?)
- 4) Wrong (Right; I'm really lazy, aren't I?)

2. lecke

THAT'S LIFE! THE LATEST HAIR STYLE

1. jelenet: Could you hold a moment, please?

Megértési gyakorlat (22. old.)

1) b; 2) a; 3) c; 4) b

Tegyen próbát! (23. old.)

1. GYAKORLAT

1) b; 2) c; 3) c; 4) a

2. GYAKORLAT

- 1) Wrong (Right; Just a moment, I'll put you through.)
- 2) Wrong (Right; Can you hold the line?)
- 3) Right
- 4) Wrong (Right; "Hello, is that John?" "Speaking".)

2. jelenet: Green suits you!

Megértési gyakorlat (26. old.)

1) a; 2) b; 3) c; 4) b

Tegyen próbát! (27. old.)

3. GYAKORLAT

- 1) Right
- 2) Wrong (Right; Would you mind spelling that for me?)
- 3) Wrong (Right; Sorry to keep you waiting)
- 4) Wrong (Right; Hold on a minute, I'll make a note of that)

ESERCIZIO 4

1) this; 2) through; 3) off; 4) on

3. lecke

THAT'S LIFE! THIS IS MY AUNT CAROLINA!

1. jelenet: What a bunch of nuts!

Megértési gyakorlat (32. old.)

1) c; 2) b; 3) b; 4) c

Tegyen próbát! (33. old.)

1. GYAKORLAT

1) b; 2) a; 3) c; 4) c

2. GYAKORLAT

- 1) Wrong (Right; You needn't work tomorrow. Take a holiday)
- 2) Wrong (Right; May I help you?)
- 3) Right
- 4) Wrong (Right; You really should ask Sharon to help you)

2. jelenet: Nice to meet you aunt Carolina!

Megértési gyakorlat (37. old.)

1) a; 2) c; 3) c; 4) b

Tegyen próbát! (38. old.)

3. GYAKORLAT

- 1) Peter nem lehet ma otthon, vizsgázik.
- 2) Hatra kell hazaérnie.
- 3) Lehet, hogy késik.
- 4) Telefonálhatott volna.

4. GYAKORLAT

- 1) Wrong (Right; Aunt Carolina can't be coming tonight)
- 2) Right
- 3) Wrong (Right; Shouldn't we buy some food, just in case?)
- 4) Right

ENGLISH *today*

LOWER INTERMEDIATE LEVEL

ANGOLNYELV-OKTATÓ PROGRAM

Lesson 1: Chilling out

- Bevezetés az időbeli segédigékhez
- Rövid válaszok segédigékkel
- „Present Simple” (ismétlés)

Lesson 2: The latest hair style

- Telefonálás angolul: tipikus kifejezések bármely helyzetre

Lesson 3: This is my aunt Carolina!

- Bevezetés a módbeli segédigékhez: hogyan fejezzük ki képességet, engedélyezést, felelősséget és kötelezettséget

TV Programmes – Beszéljessünk: város vagy vidék?

TV Programmes – Konyha: eperhab



KÖNYV

© 2009 E-ducation.it 2009 Florence

Kizárólagos kiadó és forgalmazó: Népszabadság Zrt.

Minden jog fenntartva! A szerzői jogvédelem alatt álló, nyelvvokátócsomag film-, hang- és írott anyagát másolni tilos!
A DVD nyilvános helyen történő, engedély nélküli vetítése tilos! Minden ilyen cselekmény büntetést von maga után!

Kizárólag a Népszabadság engedélyével hozható forgalomba.